

ለምጽ

- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016

ለምፅ : subst. m. et fem. (Lev. 13,8) *lepra* [amh. id.; in caeteris linguis *lepra* aliis nominibus vocatur سَلْعٌ (وَصْحٌ) بَرَضٌ, ሎድፊፍ, ገግግግ (ጸልፅ) :). Aethiopico nomini Ludolfus comparavit نَمَشٌ *maculae cutis*, *diverso colore conspicuae*, pec. *albo et nigro*; aliis *lentigo*, quae radix convenit cum نَمِرٌ نَمْرٌ *maculis punctisque respersus fuit*, ገግግ ሎድፊፍ ሎድፊፍ : *pardus*; (مَنْعٌ); proprius ad sonos vocis aeth. accedit لَفْظٌ *alba macula* (in labio equi inferiore), لَفْظَةٌ id., أَلْفُظٌ *equus, qui eam habet*, sed videas annon ለምጽ : a *deradendo*, *scabendo* (ለመጸ) dictum sit, sicut ሎድፊፍ] Lev. 13,14; Deut. 24,8; Num. 12,10; Ex. 4,6; ለምጽ : አጎዞ : 4 Reg. 5,1; 4 Reg. 5,27; 4 Reg. 15,5; ሠረጸ : ለምጽ : ውስተ : ፍጽሙ : 2 Par. 26,19; ወነበረ : ውስተ : ለምጽ : እስከ : አመ : ሞተ : 2 Par. 26,21. Adjectivum *leprosus* genitivo circumscribi solet: ዘለምጽ : , እንተ : ለምጽ : , እለ : ለምጽ : 2 Par. 26,23; Lev. 14,2 seq.; Lev. 22,4; 4 Reg. 5,7; 4 Reg. 7,3; Matth. 8,1; Marc. 8,1; Marc. 14,3; Luc. 4,27. Saepissime in Syn., Clem., F.N., al.

TraCES en

lamṣ

Grébaut

ለምጽ : *lamṣ* «*lèpre*» — ለምጽ : , ለምጥ : Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 14r. Ms. Roma, Biblioteca Nazionale Centrale di Roma, Orientale 134, p. 4.
ዘለምጽ : *zalamṣ* «*lépreux*» — ባለ : ለምጥ : Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 14r. Grébaut 1952, 26

Leslau

ለምጽ : *lamṣ*, ለምፅ : *lamd leprosy, scab*
ዘለምጽ : *za-lamṣ*, Pl. እለ : ለምጽ : ‘*alla lamṣ leper, lit. ‘of (who has, have) leprosy’* Leslau 1987, 316a

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *added Gr and Les* on 4.11.2022
- Magdalena Krzyżanowska *added Gr and Les* on 4.11.2022
- Magdalena Krzyżanowska *addd transcription* on 4.11.2022
- Leonard Bahr *root* on 16.1.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017